

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' sessjoni

23.4.2009

B6-0242/2009 }
B6-0243/2009 }
B6-0244/2009 }
B6-0245/2009 }
B6-0253/2009 }
B6-0255/2009 } RC1

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI KONGUNTA

imressqa skont l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura minn

- Nirj Deva, Maria Martens, Laima Liucija Andrikienė, Charles Tannock, Tunne Kelam, Struan Stevenson, Bernd Posselt u Filip Kaczmarek, fisem il-Grupp PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Ana Maria Gomes u Thijs Berman, fisem il-Grupp PSE
- Marco Cappato u Marios Matsakis, fisem il-Grupp ALDE
- Adam Bielan, Eoin Ryan u Hanna Foltyn-Kubicka, fisem il-Grupp UEN
- Mikel Irujo Amezaga u Marie Anne Isler Béguin, fisem il-Grupp Verts/ALE
- Vittorio Agnoletto, fisem il-Grupp GUE/NGL

li tieħu post il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi li ġejjin:

- PSE (B6-0242/2009)
- PPE-DE (B6-0243/2009)
- Verts/ALE (B6-0244/2009)
- GUE/NGL (B6-0245/2009)
- ALDE (B6-0253/2009)
- UEN (B6-0255/2009)

dwar l-appoġġ għall-Qorti Speċjali għas-Sierra Leone

RC\782181MT.doc

PE423.125v01-00}
PE423.126v01-00}
PE423.127v01-00}
PE423.128v01-00}
PE423.136v01-00}
PE423.138v01-00} RC1

MT

MT

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar l-appoġġ għall-Qorti Specjalis tas-Sierra Leone

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar dan is-suġġett, fosthom dik tas-6 ta' Settembru 2007 dwar il-finanzjament tal-Qorti Specjalis għas-Sierra Leone,
 - wara li kkunsidra l-Ftehma ta' Cotonou bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjizi tal-ACP, u l-impenn mill-partijiet fil-Ftehma favur il-paċi, is-sigurtà u l-istabilità, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, għall-principji demokratici u għall-istat tad-dritt,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 115(5) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi l-Qorti Specjalis għas-Sierra Leone (SCSL), kienet stabbilita fis-sena 2000 min-Nazzjonijiet Uniti u mill-Gvern tas-Sierra Leone skont ir-Riżoluzzjoni 1315 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU sabiex issir ġustizzja ma' min wettaq ksur serju tal-ligi umanitarja internazzjonali, partikolarmen reati tal-gwerra u reati kontra l-umanità,
- B. billi l-SCSL qed tistabbilixxi ghadd ta' preċedenti importanti fil-ġustizzja kriminali internazzjonali peress li hija l-ewwel qorti internazzjonali li qed tkun iffinanzjata minn kontribuzzjonijiet volontarji, l-ewwel qorti li ġiet stabbilita fil-pajjiż fejn twettqu r-reati allegati u, fil-każ tal-ex President tal-Liberja, l-ewwel qorti li akkużat lil kap ta' stat Afrikan fil-kariga b'reati tal-gwerra u b'reati kontra l-umanità,
- C. billi l-mandat tal-SCSL jintemm fl-2010, u l-Gvern tas-Sierra Leone wera li muwiex f'pożizzjoni li jinforza s-sentenzi tal-persuni li nstabu ħatja mill-SCSL,
- D. billi l-infurzar tas-sentenzi huwa element essenżjali tal-ġustizzja internazzjonali, li għandha rwol importanti fir-rigward tal-paċi u l-iżvilupp ulterjuri tal-istat tad-dritt fil-pajjiż,
- E. billi bħalissa huwa problematiku, minn perspettiva politika, istituzzjonali u ta' sigurtà, li min instab ħati jiskonta l-pieni li ngħata fis-Sierra Leone stess,
- F. billi l-SCSL laħqet ftehma ma' stati inkluži r-Renju Unit, l-Iżvezja u l-Awstrija sabiex ikun żgurat li wħud mill-persuni li nstabu ħatja jiskontaw il-pieni tagħhom f'dawn il-pajjiż, u billi jinħtieġ aktar ftehimiet sabiex ikun żgurat li l-persuni kollha li digħi nstabu ħatja, u dawk il-persuni li qed jghaddu ġuri u li jistgħu jinstabu ħatja, fil-fatt jiskontaw il-pieni tagħhom,
- G. billi n-nuqqas li jinstabu faċilitajiet ta' detenzjoni xierqa għall-persuni li nstabu ħatja mill-agħar reati immagħabbli jdghajje ferm l-isforzi tal-komunità internazzjonali sabiex il-ġlied kontra l-impunità tkun implementata b'mod effettiv,
- H. filwaqt li jfakkar li l-ġlied kontra l-impunità hi wieħed mis-sisien tal-politika tad-drittijiet tal-bniedem tal-Unjoni Ewropea u li l-komunità internazzjonali għandha r-responsabilità li tappoġġja l-mekkaniżmi ta' responsabilità li ġew implimentati,

- I. billi tribunali u qrati oħra, bħat-Tribunal Kriminali Internazzjonali għall-ex-Jugożlajva (ICTY) u t-Tribunal Kriminali Internazzjonali għar-Rwanda (ICTR) qed jaffaċċjaw problemi simili, u billi korpi internazzjonali oħra bħall-Qorti Kriminali Internazzjonali (ICC), it-Tribunal Speċjali għal-Lebanon (STL) u l-Kmamar Straordinarji fil-Qrati tal-Kambodja (ECCC) x'aktarx li jaffaċċjaw l-istess problema fil-futur qrib jekk l-istati ma jimpenjawx ruħhom aktar biex jappoġġjaw l-infurzar tal-ġustizzja internazzjonali,
 - J. billi l-qrati u t-tribunali internazzjonali kollha għandhom rwoli importanti għall-paċi u l-ġustizzja fir-reġjuni rispettivi tagħhom, u kull wieħed minnhom huwa impenjat sabiex tkun żgurata rabta dejjiema kif ukoll li jikkontribwixxi għall-iżvilupp ulterjuri tal-istat tad-dritt fir-reġjun li fih twettqu r-reati,
1. Jilqa' b'sodisfazzjon il-progress li sar mill-qrati u t-tribunali internazzjonali sabiex jittellgħu l-qorti l-persuni responsabbi mill-atroċitajiet li twettqu, u jemmen li dawn il-kawżi jagħtu messaġġ ċar lill-mexxejja madwar id-dinja u lil kriminali oħra tal-gwerra li abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem mhumiex se jibqghu jkunu ttollerati b'impunità;
 2. Jistieden lill-Kunsill u lill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea biex isibu soluzzjoni flimkien mal-SCSL sabiex ikun żgurat li l-persuni li nstabu ħatja jiskontaw il-pieni tagħhom, billi jekk dan ma jseħħx l-isforz tal-SCSL u l-kredibilità tal-komunità internazzjonali, anke tal-UE, jiddgħajfu ferm;
 3. Jistieden lill-Istati Membri kollha biex izidu l-kontribut tagħhom għall-ħidma tal-qrati u t-tribunali internazzjonali meta jippruvaw jiffinalizzaw soluzzjoni sostenibbi għall-infurzar tas-sentenzi, kemm billi jilħqu ftehimiet direttament mal-istituzzjonijiet imsemmija għall-infurzar tas-sentenzi fil-ġurisdizzjoni tal-Istati Membri kif ukoll billi jgħinuhom isibu soluzzjonijiet alternattivi sabiex ikun żgurat l-infurzar tas-sentenzi fir-reġjuni stess;
 4. Jistieden lill-Istati Membri tal-UE u lil istituzzjonijiet internazzjonali oħra biex jipprovd u aktar ghajjnuna finanzjarja lill-SCSL bil-ghan li l-persuni li nstabu ħatja mill-SCSL jiskontaw il-pieni tagħhom f'pajjiżi li għandhom il-kapaċità jinfurzaw is-sentenzi skont l-istandardi internazzjonali iżda li m'għandhomx il-meżzi finanzjarji biex jinfurzawhom;
 5. Iqis li nuqqas ta' għajjnuna u ta' appoġġ iqiegħed friskju kbir il-ħidma tal-qrati u t-tribunali internazzjonali peress li ma jkunux jistgħu jiżguraw li l-persuni li nstabu ħatja jiskontaw il-pieni li nghataw;
 6. Jitlob li jsir studju komprensiv li jevalwa x-xogħol li sar mit-tribunali kriminali internazzjonali, filwaqt li wieħed jitgħallek minnu u li jitressqu rakkmandazzjonijiet dwar kif jistgħu jittejbu l-funzjonament u l-finanzjament futur tagħhom;
 7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri tal-UE, lill-SCSL, lill-ICC, lill-ICTY, lill-ICTR, lill-ECCC, lill-STL, lill-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU, lill-membri kollha tal-Unjoni Afrikana u lill-Ko-Presidenti tal-Assemblea Parlamentari Konguṇta ACP-UE.